



Nu är det dags att önska skola

Förskoleklass och årskurs 1 | Huddinge kommun



Fyller ditt barn 6 år under 2012? Då är det snart dags att skicka in dina önskemål om förskoleklass och skola. Alla 6-åringar är välkomna till förskoleklass från och med höstterminen samma år de fyller. De barn som fyller 7 år under 2012, och som inte har gått i förskoleklass, börjar i årskurs 1. I januari får alla föräldrar och vårdnadshavare en ansökningsblankett och ett informationspaket hemskickat.

Behöver du hjälp att förstå informationen eller att fylla i blanketten? Kontakta då Huddinge kommuns kundservice – Information Huddinge. De kan hjälpa dig.

Nyt on koulutoivomusten aika

Esikoululuokka ja 1. luokka

Täyttääkö lapsesi 6 vuotta vuonna 2012? Siinä tapauksessa on pian aika lähettää toivomuksesi esikoululuokasta ja koulusta. Kaikki 6-vuotiaat ovat tervetulleita esikoululuokalle sen vuoden syyslukukaudella, jolloin täyttävät 6 vuotta. Lapset, jotka täyttävät 7 vuotta vuonna 2012, ja jotka eivät ole käyneet esikoululuokkaa, aloittavat 1. luokalla. Kaikki vanhemmat ja huoltajat saavat tammikuussa postitse hakulomakkeen ja tietopakettin.

Tarvitsetko apua ymmärtääksesi tiedot tai täyttääksesi lomakkeen? Ota yhteyttä Huddingen kunnan "Information Huddinge" -palveluun, niin saat apua.

Ya es hora de elegir escuela

Preescolar y primer grado

¿Cumple 6 años su hijo durante 2012? Entonces pronto es hora de enviar sus preferencias para el preescolar y la escuela. Todos los niños son bienvenidos al preescolar a partir del semestre de otoño del año en que cumplan 6 años. Los niños que cumplan 7 años durante 2012 y que no hayan asistido al preescolar comienzan en primer grado. En enero todos los padres y tutores reciben en su domicilio un formulario para hacer la solicitud y un paquete de información.

¿Necesita ayuda para comprender la información o para rellenar el formulario? En ese caso póngase en contacto con el servicio a usuarios del municipio de Huddinge – Information Huddinge. Ellos le pueden ayudar.

Now it's time to request a school

Preschool class and year 1

Will your child turn six in 2012? Then it will soon be time to send in your request for a preschool class and school. All six-year olds are welcome to attend preschool class from the autumn term of the year when they reach six years of age. Children who turn seven in 2012 and who have not attended preschool class start in year 1. In January all parents and custodians will have a special application form and information pack sent home to them.

Do you need help to understand the information or fill in the form? In that case contact Information Huddinge at the municipality's local public information in your area. They will be happy to assist.

حان الوقت لإبداء الرغبة بالمدرسة

الصف التمهيدي والصف 1

هل يبلغ عمر طفلك 6 سنوات خلال العام 2012 ؟ فإذاً لقد حان وقت إرسال رغباتك بالصف التمهيدي والمدرسة. نرحب بكل الأطفال الذين يبلغوا سن 6 سنوات إلى الصف التمهيدي اعتباراً من فصل الخريف في نفس العام الذي يكملون فيه عامهم السادس. أما الأطفال الذين يبلغون 7 سنوات خلال العام 2012 والذين لم يدرسوا في الصف التمهيدي، فيبدأون في الصف الأول. وفي شهر يناير / كانون الثاني سيحصل كل الوالدين وأولياء الأمور على استمارة الطلب مرسلة إلى منازلهم مع رزمة معلومات.

هل تحتاج إلى مساعدة لفهم المعلومات أو للمساعدة في الاستمارة؟ إذا اتصل بقسم خدمة الزبائن في القسم الإعلامي في بلدية هودينغه، وسيقدمون لك المساعدة.

Information Huddinge

Tel: 08-535 300 00

www.huddinge.se

informationhuddinge@huddinge.se

CENTRALA HUDDINGE

Öppettider: Mån–ons 08.00–17.00,

tors 08.00–18.30, fre 08.00–15.00

Besöksadress: Kommunhuset,

Kommunalvägen 28

Postadress: 141 85 Huddinge

SKOGÅS

Öppettider: Mån–ons 13.00–17.00

Besöksadress: Skogås bibliotek,

Skogåstorget 7–9

VÅRBY

Öppettider: Mån–ons 13.00–17.00

Besöksadress: Vårby Allé 26–30, Vårby

ÇOCUĞUNUZUN GİDECEĞİ OKULU SEÇME ZAMANI GELMİŞTİR

Anaokulu sınıfı ve 1. sınıf

Çocuğunuz 2012 yılı içinde 6 yaşını mı dolduruyor? O zaman, çocuğunuzun devam etmesini istediğiniz anaokulu sınıfı ve okulu seçerek bize bildirmenizin zamanı gelmiş demektir. 6 yaşını dolduran çocuklar aynı yıl sonbahar döneminden itibaren anaokulu sınıflarına devam etmeye başlayabilirler. 2012 yılında 7 yaşını dolduran daha önce anaokulu sınıfına gitmemiş olan çocuklar 1. sınıfa alınırlar. Ocak ayında bütün anne babaların ve velayet sahiplerinin evlerine bir başvuru formu ve enformasyon yollanacaktır.

Yollanan bilgileri anlamak veya formu doldurmak konusunda yardıma ihtiyacınız olduğu takdirde Huddinge Belediyesi hizmet servisi olan "Information Huddinge" yle temasa geçiniz. Hizmet servisi size yardımcı olacaktır.